



**Secrétariat**

Distr.: Limitée  
1<sup>er</sup> juillet 2002

Français  
Original: Anglais

---

Office des Nations Unies à Vienne  
Section de l'interprétation et des séances  
Groupe de la planification, de la coordination et du service des séances

**CALENDRIER PROVISOIRE DES RÉUNIONS DE L'ONU, DE L'ONUDI\*  
ET DE LA COMMISSION PRÉPARATOIRE DE L'OTICE\*\*  
POUR 2002\*\*\***

---

\*Organisation des Nations Unies pour le développement industriel.

\*\*Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires.

\*\*\*Réunions à Vienne et ailleurs des organes et services de l'Organisation des Nations Unies sis au Centre international de Vienne, autres réunions de l'ONU organisées à Vienne, réunions de l'ONUDI organisées à Vienne et ailleurs, réunions de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) pour lesquelles l'ONUV fournit des services d'interprétation et réunions de la Commission préparatoire de l'OTICE et de ses groupes de travail.

V.02-56219 (F) 030702 040702



<b>Date</b>	<b>Titre</b>	<b>Lieu</b>	<b>Fonctionnaire responsable</b>	<b>Services</b>	<b>Nombre de participants</b>	<b>Numéro de la réunion</b>
1 <sup>er</sup> et 2 juillet	CPIC: Réunion interinstitutions des Nations Unies de coordination de la lutte contre la corruption	Vienne, CIV Salle de conf. VI	M. Langseth		50	CNY081
1 <sup>er</sup> -5 juillet	DACS: Réunion interorganisations concernant les services linguistiques, la documentation et les publications (IAMLADP) (Réunion préparatoire et réunions des groupes de travail les 1 <sup>er</sup> et 2 juillet)	Vienne, CIV Salles de conf. I, II,V C0343	M. Agaiants	A(A/F) C D	130	CNY106
4 et 5 juillet	ONUSIDA: Réunion du Groupe d'étude sur la prévention du VIH chez les toxicomanes par injection*	Vienne, CIV A2774 A1782 (5 juillet seulement)	M. Dehne		20	CNY104
8 juillet	ONUDI: La viabilité comme responsabilité mondiale (matin)	Vienne, CIV Salle du Conseil	M <sup>me</sup> Orłowski	A(A/All) C	300	CNH025
9-11 juillet	ONU New York: Réunion générale des représentants des secrétariats des organismes des Nations Unies et de l'Organisation de la Conférence islamique et ses institutions spécialisées*	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713, C0727	M. Poliakov	A(A/Ar/F) C D	80	CNY083
12 juillet	CPIC: Réunion intersessions de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale (matin)	Vienne, CIV Salle du Conseil	M. Vetere M. Lucas	C D A (interprétation dans la mesure des services disponibles)	120	
5-8 août	VIMUN: Conférence internationale de simulation de l'ONU 2002	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. I, II, III, VII C0711, C0729	M <sup>me</sup> Koelbl		260	CNY086
19-22 août	OTICE: Commission préparatoire, dix-huitième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. I, C0343, C0431	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	200	CNO213

\* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
26 août-6 septembre	ONU New York: Huitième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques	Berlin Allemagne	M. Gustafik	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	200	
26 août-13 septembre	OTICE: Groupe de travail B, réunions informelles et réunions d'experts, dix-neuvième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. II	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	180	CNO220
2-5 septembre	PNUCID: Prévention de l'abus des drogues parmi les jeunes scolarisés	Vienne, CIV Salle de conf. VII (2 et 5 septembre), C0713 C0343	M. Berterame		36	CNY094
9 et 10 septembre	ONUDI: Conseil de coordination des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies: Comité de haut niveau sur les programmes, quatrième session*	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Maizza-Neto		50	CNH014
9-12 septembre	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
9-13 septembre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur les projets d'infrastructure à financement privé, cinquième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713	M <sup>me</sup> Gioia	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY029
9-13 septembre	PNUCID: Commission des stupéfiants: douzième Réunion des chefs des services chargés, au plan national, de la lutte contre le trafic illicite des drogues (HONLEA), Afrique	Nairobi (Kenya)	M. Lucas	A(A/Ar/F) C D	120	CNY116
12 et 13 septembre	ONU/CEE: Atelier du groupe de travail sur l'administration des biens fonciers	Vienne, CIV Salles de conf. I, VII, C0343	M. Koenig		150	CNY078
16-20 septembre	OTICE: Groupe consultatif, dix-neuvième session	Vienne, CIV E0862	M. Vorobiev		15	

\* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
16-20 septembre	AIEA: Conférence générale, quarante-sixième session	Vienne, Austria Center	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
16-20 septembre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur le droit des transports, dixième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713	M. Ferrari	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY030
23 septembre	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
24 et 25 septembre	ONUDI: Comité des programmes et des budgets, dix-huitième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. II, III, C0713, C0727, C0343, D0711	M <sup>me</sup> Orłowski	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	300	CNH020
Septembre/octobre	PNUCID: Commission des stupéfiants: Sous-Commission du trafic illicite des drogues et des problèmes apparentés pour le Proche et le Moyen-Orient, trente-septième session	Téhéran (République islamique d'Iran)	M. Lucas	A(A/Ar/R) C D	100	
30 septembre- 11 octobre	CPIC: Comité spécial sur l'élaboration d'une convention contre la corruption, troisième session	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. II, C0343, D0711, C0727	M. Vlassis	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	400	CNY009
1 <sup>er</sup> -4 octobre	OTICE: Groupe de travail A, réunions informelles et réunions d'experts, vingt-deuxième session*	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D (interprétation et enregistrement les 3 et 4 octobre)	70	CNO217
7 et 8 octobre	Conférence ministérielle pour la protection des forêts en Europe: réunion d'experts	Vienne, CIV Salle de conf. I	M. Mayer	A(A/F/R/All) C	90	CNY039

\* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
7-11 octobre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur l'arbitrage, trente-septième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713	M. Sorieul	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY033
7-11 octobre	PNUCID: Commission des stupéfiants: douzième Réunion des chefs des services chargés, au plan national, de la lutte contre le trafic illicite des drogues (HONLEA), Amérique latine et Caraïbes	Lima (Pérou)	M. Lucas	A(A/E/F) D	100	
14 et 15 octobre	OMS: Quatrième réunion des centres de documentation de l'OMS en Europe	Vienne, CIV Salle de conf. II	M <sup>me</sup> Ghitoc	A(A/R) (Interprétation assurée par l'OMS)	50	CNY108
14-18 octobre	OTICE: Stage de formation des cadres des centres nationaux de données*	Vienne, CIV Salle de conf. VII	M <sup>me</sup> Khawaled		35	CNO227
14-18 octobre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur le commerce électronique, quarantième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713	M. Estrella Faria	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY034
16-18 octobre	INTOSAI: Réunion du Conseil d'administration*	Vienne, CIV Salle de conf. II, D0711, C0727	M. Wiklicky	A(A/Ar/E/F/All) C (Interprétation assurée par l'INTOSAI)	70	CNY022
21 octobre	ONG: Comité de Vienne des ONG pour la famille: Réunion plénière	Vienne, CIV Salle de conf. III	M. Znamensky	C	50	CNY088
21-24 octobre	OTICE: Atelier de travail sur l'infrastructure de télécommunications mondiale (ITM)*	Vienne, CIV Salle de conf. II	M. Demeules		80	CNO228
28-31 octobre	OTICE: Stage de formation technique au SSI*	Vienne, CIV Salle de conf. II	M. Berrada		50	CNO193

\* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
30 octobre-15 novembre	OICS: Organe international de contrôle des stupéfiants, soixante-quinzième session*	Vienne, CIV Salle de conf. VII	M. Schaepe	A(A/C/E/F/R) C D	25	CNY012
7 novembre	ARICSA (Association des fonctionnaires internationaux retraités en Autriche): Assemblée générale, session d'automne (après-midi)	Vienne, CIV Salle du Conseil	M <sup>me</sup> Andorfer	C	150	CNY077
11-15 novembre	OTICE: Commission préparatoire, dix-neuvième session*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salle de conf. I, C0343, C0431	M. Vorobiev	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	200	CNO214
11-15 novembre	Bureau des affaires spatiales: Réunion internationale d'experts des Nations Unies sur l'utilisation et les applications des systèmes mondiaux de navigation par satellite*	Vienne, CIV Salle de conf. II, C0713, C0727	M. Camacho	C D	115	CNY068
11-15 novembre	PNUCID: Commission des stupéfiants: vingt-sixième Réunion des chefs des services chargés, au plan national, de la lutte contre le trafic illicite des drogues (HONLEA), Asie et Pacifique	Bangkok Thaïlande	M. Lucas	C D	100	
19-21 novembre	ONUDI: Conseil du développement industriel, vingt-sixième session	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. II, III, C0713, D0711, C0343, C0727	M <sup>me</sup> Orłowski	A(A/Ar/C/E/F/R) B C D	300	
25-27 novembre	AIEA: Conseil des gouverneurs: Comité de l'assistance et de la coopération techniques	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		
28 et 29 novembre	AIEA: Conseil des gouverneurs	Vienne, CIV Salle du Conseil de l'AIEA	M. Aning	A(A/Ar/C/E/F/R) C D		

\* Réunion privée

Date	Titre	Lieu	Fonctionnaire responsable	Services	Nombre de participants	Numéro de la réunion
29 novembre	Bureau du Directeur général: Journée internationale de solidarité avec le peuple palestinien	Vienne, CIV Salle du Conseil	M. Znamensky	C A (Interprétation dans la mesure des services disponibles)	300	CNY044
2-4 décembre	OICS: Réunion du Groupe d'experts sur les doses quotidiennes déterminées pour les stupéfiants*	Vienne, CIV D0711	M. Pachta	D A (Interprétation dans la mesure des services disponibles)	10	
9-11 décembre	Commission autrichienne pour l'UNESCO: Conférence internationale sur les sciences sociales et la politique sociale au XXI <sup>e</sup> siècle*	Vienne, CIV Salle du Conseil Salles de conf. II, VII, D0711, C0343, C0727	M <sup>me</sup> Eschig	C	300	CNY063
9-13 décembre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur le droit de l'insolvabilité, vingt-septième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713	M <sup>me</sup> Clift	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY031
16-20 décembre (sujet à modification)	CNUDCI: Groupe de travail sur les sûretés, deuxième session	Vienne, CIV Salle de conf. III, C0713	M. Bazinas	A(A/Ar/C/E/F/R) C D	100	CNY032
<p>A: Interprétation      B: Comptes rendus      C: Enregistrement      D: Documentation      T: Transcription non éditée</p>						

\* Réunion privée